

Mes de la Francofonía en Ecuador

EDICIÓN 2024





¡MARZO, MES DE LA FRANCOFONÍA!

En julio de 2021 se creó el grupo de embajadores francófonos en Ecuador, que reúne a los embajadores de Canadá, Egipto, Francia, Haití, Líbano, Suiza y la Unión Europea. Este grupo tiene como objetivo promover los valores de la Francofonía, la lengua francesa, la diversidad cultural y el diálogo entre culturas. Promueve intercambios con la sociedad ecuatoriana dando énfasis a la cultura y la educación, especialmente de los jóvenes.




















En esta óptica, las embajadas de Bélgica, Canadá, Egipto, Francia, Haití, Líbano, Suiza, Uruguay y la Unión Europea, así como la red de Alianzas Francesas en Ecuador, se reúnen para llevar a cabo el Mes de la Francofonía 2024 cuyo programa es rico en eventos culturales. Este año se propone un enfoque en las mujeres en el cómic francófono. También se hará hincapié en encuentros, conferencias y artes vivas. Habrá una gran presencia de cine francófono y el punto culminante de esta celebración será el mercado francófono en la Alianza Francesa de Quito

Soyez les bienvenus !




















Diversité






















● PROGRAMME MARS 2024

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Martes 05	Mediateca	Blablaba "Derechos de las mujeres" 	17h00-18h00	Mediateca AFQ	33
Miércoles 06	Cine	Ciclo de cine africano: <i>La Dernière reine</i> 	18h00-20h00	Centro Cultural PUCE	26
Viernes 08	Cine	<i>Je vous salue salope: la misogynie au temps du numérique</i> 	18h30-20h10	Auditorio AFQ	23
Sábado 09	Exposición	Inauguración Muestra de Federico Ruiz Santesteban 	10h00-11h00	Mediateca AFQ	07
Sábado 09	Exposición	Inauguración exposición de cómics "Badass" 	11h00-12h30	Galería AFQ	09
Sábado 09	Cine	Muestra #8M: Annie Colère & foro sobre el aborto seguro 	17h30-20h00	Cinemateca	27
Martes 12	Exposición	Proyección del cortometraje <i>Akissi</i> 	16h00-16h30	Galería AFQ	10
Martes 12	Mediateca	Blablaba 	17h00-18h00	Mediateca AFQ	33
Martes 12	Días del conocimiento	Presentación del <i>Dictionnaire insolite de l'Équateur</i>  	18h30-19h30	Mediateca AFQ	31
Miércoles 13	Exposición	Badass: Taller "Imagina el guión de <i>Akissi</i> " 	16h00-17h00	Galería AFQ	10
Miércoles 13	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>Azuro</i> 	16h00-18h00	Cinemateca	28
Miércoles 13	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>Une aussi longue absence</i>  	18h00-20h00	Cinemateca	28
Miércoles 13	Cine	Ciclo de cine africano: <i>Le ballon d'or</i> 	18h00-19h30	Centro Cultural PUCE	26
Jueves 14	Exposición	Visita guiada "Badass" 	15h30-16h00	Galería AFQ	09
Jueves 14	Mediateca	Café literario 	16h00-17h30	Cafét' du Chef	33
Jueves 14	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>India Song</i> 	16h00-18h00	Cinemateca	28
Jueves 14	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>Hiroshima mon amour</i>  	18h00-20h00	Cinemateca	28
Jueves 14	Cine	<i>Laissez-moi</i> 	18h30-20h10	Auditorio AFQ	23

● PROGRAMME MARS 2024

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Viernes 15	Exposición	Proyección del cortometraje <i>Akissi</i> 	16h00-16h30	Galería AFQ	10
Viernes 15	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>Vous ne désirez que moi</i> 	16h00-18h00	Cinemateca	28
Viernes 15	Cine	Muestra Marguerite Duras: <i>La Douleur</i> 	18h00-20h00	Cinemateca	28
Viernes 15	Concierto	Francofonía: Concierto de Stan Pollet 	20h00-21h30	Cine 8choyMedio	15
Sábado 16	Exposición	Visita guiada "Badass" 	9h30-10h00	Galería AFQ	09
Sábado 16	Casa abierta	Casa abierta en la Alianza 	9h00-13h00	Aulas AFQ	35
Sábado 16	Cine infantil	<i>Calamity</i> 	12h00-13h30	Centro cultural PUCE	29
Martes 19	Mediateca	Proyección del cortometraje <i>Akissi</i> 	16h00-16h30	Galería AFQ	10
Martes 19	Mediateca	Blablabla 	17h00-18h00	Mediateca AFQ	33
Miércoles 20	Días del conocimiento	Charla con Lisa Lugin y Emmanuelle Dufour 	15h00-16h00	Auditorio AFQ	31
Miércoles 20	Mediateca	Taller de cómics con Salomé Lahoche 	16h00-18h00	Mediateca AFQ	12
Miércoles 20	Espectáculo	Teatro: <i>Nuestra Señora de las Nubes</i> - La Condamine 	17h30-19h30	Auditorio AFQ	16
Miércoles 20	Cine	Ciclo de cine africano: <i>Ashkal</i> 	18h00-19h30	Centro cultural PUCE	26
Jueves 21	Exposición	Visita guiada "Badass" 	15h30-16h00	Galería AFQ	09
Jueves 21	Cine	<i>Euridice, là-bas</i> 	18h30-20h00	Auditorio AFQ	23
Viernes 22	Mediateca	Proyección del cortometraje <i>Akissi</i> 	16h00-16h30	Galería AFQ	10
Viernes 22	Mediateca	Conversatorio con Aude Barrio, Salomé Lahoche y Anabel Llerena  	17h00-18h30	Mediateca AFQ	11
Viernes 22	Concurso de canto	Concurso de canciones francófonas 	17h30-20h00	Auditorio AFQ	36
Sábado 23	Mercado francófono	Mercado francófono 	9h30-17h00	Parqueadero AFQ	19

● PROGRAMME MARS 2024

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Sábado 23	Mercado francófono	Venta de libros 	9h30-17h00	Mediateca AFQ	19
Sábado 23	Mercado francófono	Visita guiada "Badass" 	9h30-10h00	Galería AFQ	19
Sábado 23	Mercado francófono	Charla con la autora e ilustradora Salomé Lahoche 	10h00-10h30	Pergola AFQ	12
Sábado 23	Mercado francófono	Fête du court: cortos <i>Athleticus</i> 	10h00-11h00	Auditorio AFQ	20
Sábado 23	Mercado francófono	Charla con la autora e ilustradora Aude Barrio 	10h30-11h00	Pergola AFQ	13
Sábado 23	Mercado francófono	Fête du court: cortos <i>Liberté à tout prix</i> 	11h30-12h30	Auditorio AFQ	20
Sábado 23	Mercado francófono	Taller con la autora e ilustradora Aude Barrio 	14h00-16h00	Mediateca AFQ	13
Sábado 23	Mercado francófono	Cine infantil: <i>Jules au pays d'Asha</i> 	14h30-16h00	Auditorio AFQ	29
Sábado 23	Mercado francófono	Micrófono abierto para lecturas 	16h00-17h00	Mediateca AFQ	20
Martes 26	Mediateca	Blablabla 	17h00-18h00	Mediateca AFQ	33
Martes 26	Días del conocimiento	Francofonía: Conversatorio sobre escritores Franco-Uruguayos 	18h30-19h30	Auditorio AFQ	30
Martes 26	Cine	<i>Trois jours et une vie</i> 	19h00-21h00	Cine 8choyMedio	24
Miércoles 27	Mediateca	Badass: Taller de cómic digital 	16h00-17h00	Galería AFQ	10
Miércoles 27	Cine	Ciclo de cine africano: <i>Nha fala</i> 	18h00-19h30	Centro cultural PUCE	26
Miércoles 27	Cine	<i>El milagro de la fe</i> 	18h30-20h30	Auditorio AF	24
Jueves 28	Mediateca	Café literario 	16h00-17h30	Cafét' du Chef	33
Jueves 28	Espectáculo	Lecturas dramáticas 	17h00-18h15	Teatro Nacional Sucre	17
Jueves 28	Cine	<i>Good Morning</i> 	18h30-20h00	Auditorio AFQ	24
Sábado 30	Cine	<i>Trois jours et une vie</i> 	19h00-21h00	Cine 8choyMedio	24

Exposiciones y encuentros de autoras



Muestra Fotográfica



Del fotógrafo y arquitecto uruguayo Federico Ruiz Santesteban



MUESTRA

DEL 09 AL 27 DE MARZO

INAUGURACIÓN

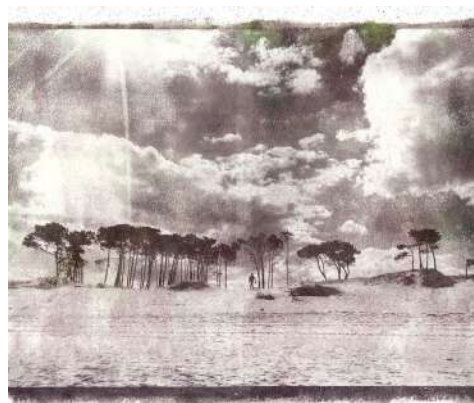
SÁBADO 09 | 10H00-11H00

📍 Mediateca AF Quito

LUNES: 14H00 A 18H00 | MARTES A VIERNES: 10H00 A 18H00 | SÁBADO: 09H00 - 13H00



EMBAJADA DE LA
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
EN ECUADOR



Su trabajo se enfoca en investigaciones sobre procesos fotográficos alternativos, sustentables, de bajo costo y vinculados a su entorno. La muestra es un recorrido por alguno de sus proyectos, donde plantas, mar y tierra son el medio para contar sus historias.

Los proyectos que dan vida a esta muestra son “El extraño caso del Jardinero”, “Playeos”, “Herbario. Oda a las malas hierbas” y “Terra Torium”.

Han sido expuestos en Uruguay, Cuba, Austria, Portugal, Argentina, Perú, Estados Unidos, España, Angola, Ecuador y fue seleccionado para exponer en el AMA (Art Museum of the Americas/ OEA) Washington DC.

ENFOQUE

Héroïnes

LAS HEROÍNAS Y AUTORAS DEL CÓMIC FRANCÓFONO

Este año, el Mes de la Francofonía hace hincapié en las mujeres y las autoras en el cómic francófono. Nuestro objetivo es dar a conocer al público ecuatoriano otro tipo de cómic que los mangas o los comics de superhéroes de Estados Unidos, presentando cómics francófonos que se dirigen a la juventud y que topan temas muy actuales y cotidianos de la vida de los jóvenes.

En este marco, se inaugurará la exposición "Badass". Organizada en colaboración con Lyon BD Festival, esta exposición es un homenaje a 10 personajes femeninos de cómic para los niños. La exposición irá acompañada de varios talleres.

Además, invitamos a la autora francesa Salomé Lahoche y a la autora suiza Aude Barrio. Ambas realizarán diversos encuentros y talleres. También organizamos un Facebook Live con las autoras Lisa Lugrin (Francia) y Emmanuelle Dufour (Canadá) y un encuentro con autoras de cómics ecuatorianas.

¡Sean curiosos, vengan a descubrir el mundo del cómic francófono desde el punto de vista de las mujeres!

Échanges



Muestra Artística

Exposición de cómics “Badass”

Por Lyon BD y el Instituto francés

GALERÍA DE ARTE AF | ENTRADA LIBRE |

EXPOSICIÓN ABIERTA DE 06 AL 27 DE MARZO | LUNES A VIERNES: 10H00 A 18H30 | SÁBADO: 09H00 - 13H00



Liberté
Créativité
Diversité



INAUGURACIÓN

SÁBADO 09 | 11h00-12h30

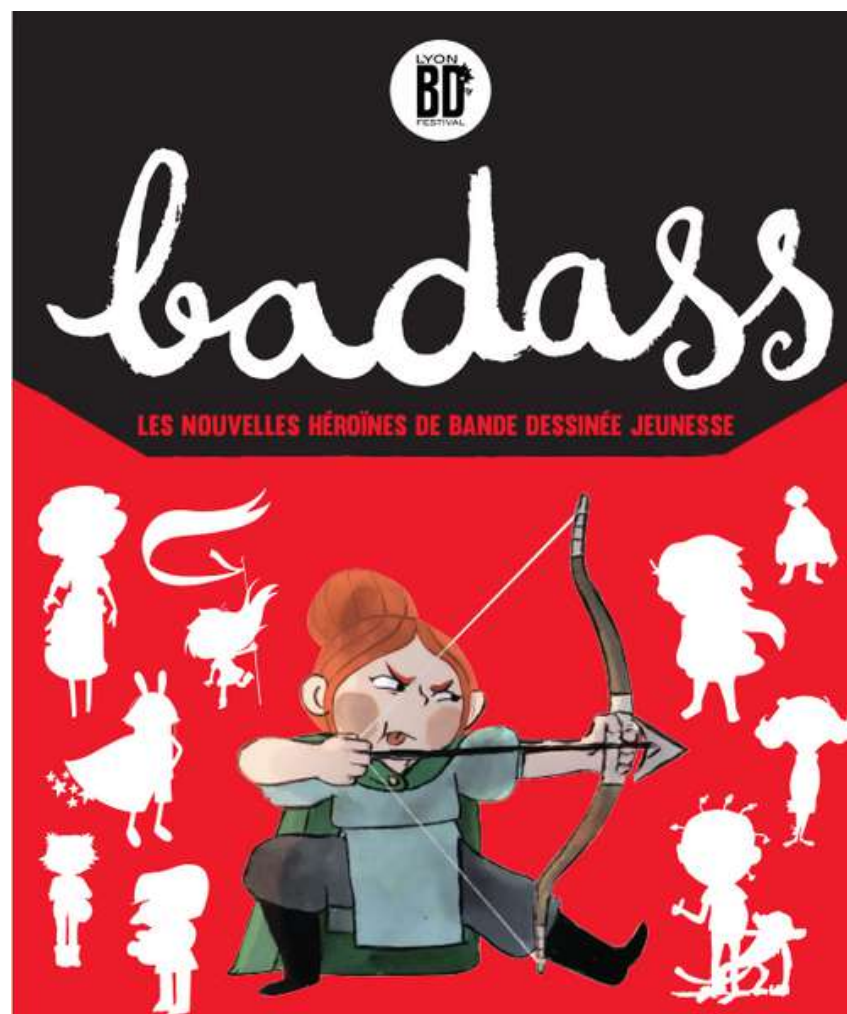
VISITAS GUIADAS

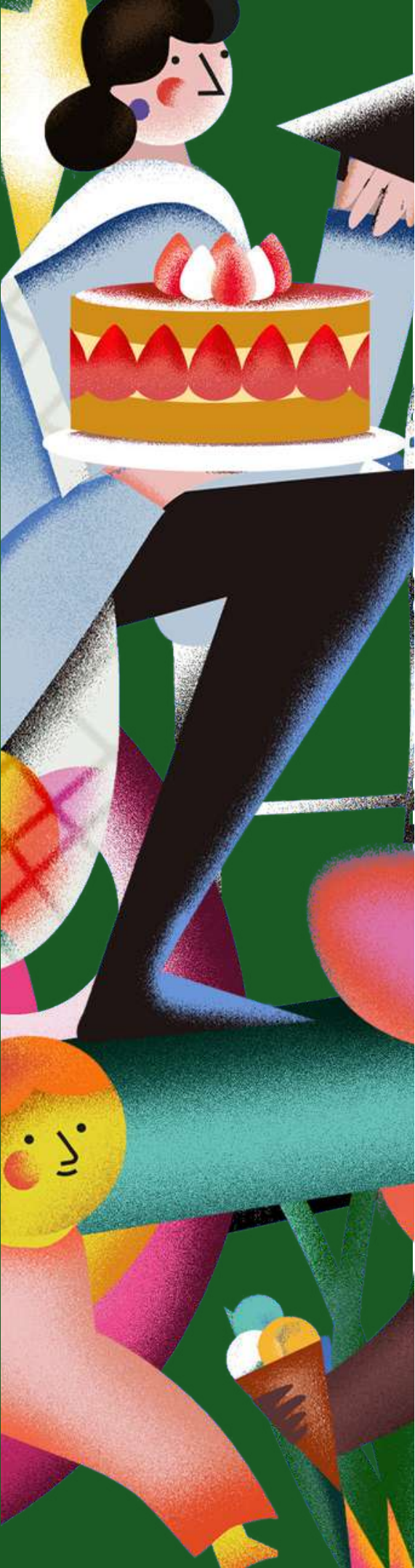
JUEVES 14-21 | 15h30-16h00

SÁBADO 16-23 | 9h30-10h00

En el marco del mes de la Francofonía, la Alianza Francesa de Quito invita a pequeños y mayores a la exposición “Badass”, organizada en colaboración con Lyon BD Festival. Podrán descubrir 10 heroínas de cómics francófonos: Molly, Astrid, Nola, Akissi... ¡Unas niñas valientes, divertidas, inteligentes, a veces torpes pero siempre entrañables e inspirantes! Por eso son “badass”: hacen lo que quieren, y de buen grado.

Una oportunidad única para descubrir el mundo francófono de los cómics a través de los numerosos talleres y actividades organizados en la Alianza coincidiendo con esta exposición.






TALLERES "BADASS"




IMAGINA EL GUIÓN DE AKISSI

MIÉRCOLES 13
16h00-17h00

 Galería AFQ

 Cupo limitado a 12 personas
Reservación: 099 141 0345

Ven a participar a nuestro taller de escritura sobre las aventuras de Akissi. A partir de los dibujos del comic, imagina las peripecias de los personajes.

 *Los talleres son gratis para los alumnos de la AFQ y las personas con la suscripción a la mediateca vigente. Valor para personas externas: USD 3*

"BADASS": CORTOMETRAJE AKISSI

MARTES & VIERNES
16h00-16h30

 Galería AFQ

Las aventuras de Akissi están también disponibles en dibujos animados.

Puede venir para visionar el cortometraje los martes y vienes a las 4pm.

TALLER DE CÓMIC DIGITAL

MIÉRCOLES 27
16h00-17h00

 Galería AFQ

Un taller para imaginar las aventuras de una heroína, y presentarlas en forma de cómic digital, gracias a la plataforma Bdnf.





ENCUENTRO DE AUTORAS DE CÓMICS

Invitada francesa: Salomé Lahoche

Invitada suiza: Aude Barrio

Invitada ecuatoriana: Anabel Llerena



Este año, en el marco del mes de la Francofonía, la Alianza Francesa de Quito tiene el honor de invitar a las ilustradoras y autoras de cómics Salomé Lahoche (Francia), Aude Barrio (Suiza) y Anabel Llerena (Ecuador).

CHARLA

VIERNES 22 | 17h00-18h30

 Mediateca AFQ

 Entrada libre

Les invitamos a participar a una charla con las tres autoras e ilustradoras Aude Barrio, Salomé Lahoche y Anabel Llerena, para hablar de varias temáticas de la vida de artista: el trabajo de edición, el espacio de las mujeres en el mundo de los cómics o del feminismo.



»» Salomé Lahoche



»» Aude Barrio



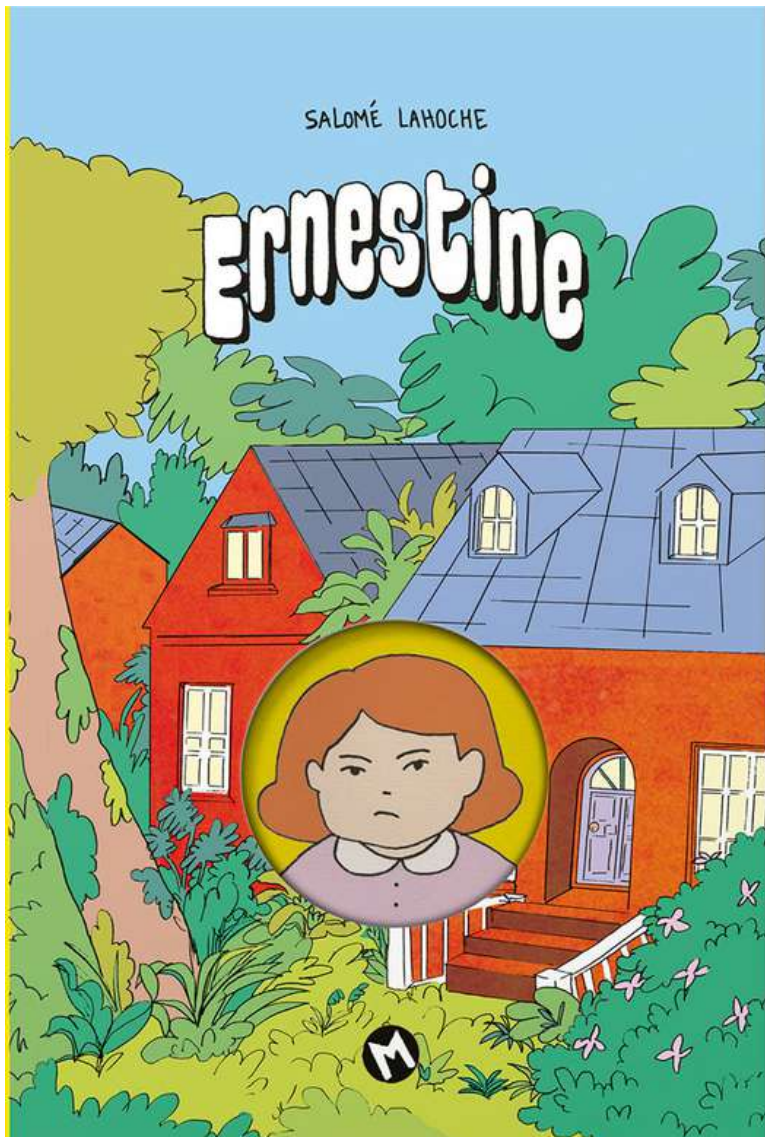
»» Anabel Llerena

Y otras autoras...

ENCUENTRO DE CÓMICS FRANCÓFONOS



EsLa Alianza Francesa de Quito tiene el honor de invitar a la ilustradora y autora de cómics francesa Salomé Lahoche. Ya público dos cómics que tuvieron mucho éxito en Francia: *La Vie est une corvée* (2023) y *Ernestine* (2024), acerca de temas como el feminismo, la ecología, la salud mental, la familia...



TALLER DE CÓMICS

MIÉRCOLES 20 | 16h00-18h00

Reservación:
099 141 0345

📍 Mediateca AFQ

📄 +12 años

💰 \$3 - gratis para los alumnos de la AFQ y los suscriptores a la mediateca

Ven a disfrutar de la presencia de Salomé Lahoche para crear tu propia heroína, e inventar aventuras para realizar tu propio cómic y llevártelo a casa.

CHARLA

SÁBADO 23 | 10h00-10h30

📍 Pergola AFQ

💰 Entrada libre

Ven a participar a una charla para descubrir el universo de Salomé Lahoche, hablar de su trabajo e intercambiar sobre problemáticas como el feminismo o el bienestar de los jóvenes.

ENCUENTRO DE CÓMICS FRANCÓFONOS



Invitada suiza: Aude Barrio

La Alianza Francesa de Quito, junto con la Embajada de Suiza tiene el honor de invitar a la ilustradora y autora de cómics suiza Aude Barrio.

Aude Barrio es dibujante, autora de cómics, editora y animadora de talleres de microedición. Colaboró en la fundación del colectivo de artistas y editorial Hécatombe en 2004. Actualmente divide su tiempo entre la producción de cómics y la experimentación con el arte abstracto, en particular la investigación entre sonido y dibujo.

CHARLA

SÁBADO 23 | 10h30-11h30

 Pergola AFQ


Le invitamos a un momento de intercambio con la artista suiza Aude Barrio para conocer más sobre su proceso artístico, su universo gráfico y sus proyectos.


TALLER DE CÓMICS

SÁBADO 23 | 14h00-16h00

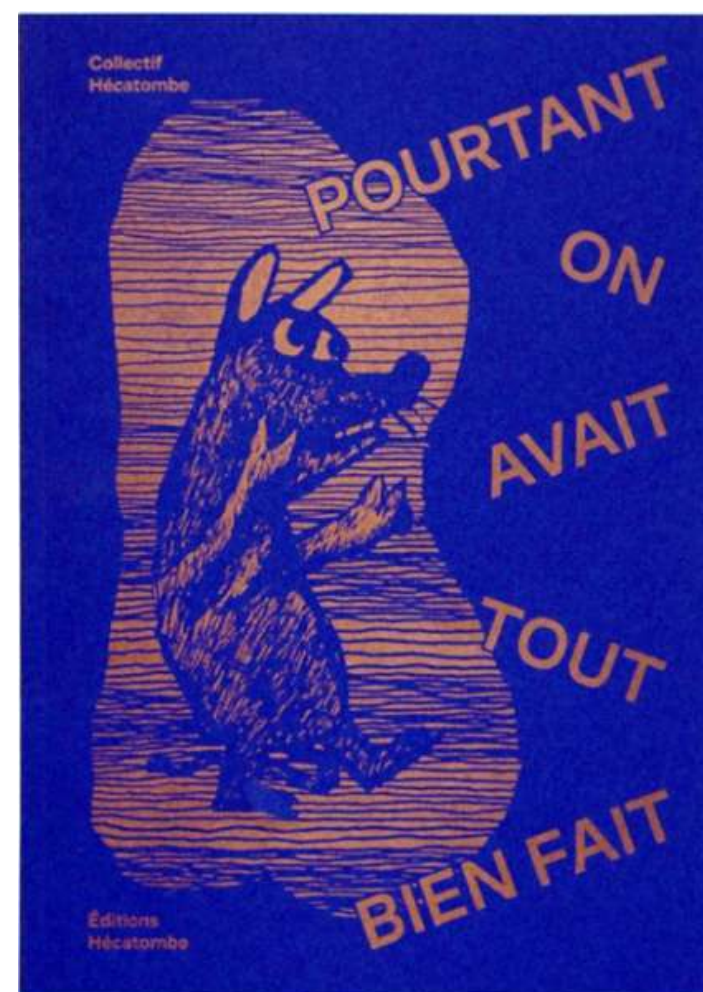
 Reservación:
099 141 0345

 Mediateca AFQ

 +8 años

 \$3 - gratis para los alumnos de la AFQ y los suscriptores a la mediateca

Taller de creación con Aude Barrio para crear su pequeña libreta con varias técnicas para expresar su propia creatividad individual, y descubrir algunas técnicas para experimentar la creación visual.



Concierto y espectáculos



RECITAL DE CANCIÓN FRANCOFÓNA : STAN POLLET



VIERNES 15 | 20h00-21h30

📍 8choyMedio - Sala 8 (grande)
💰 \$7

8choymedio
el cine de La Floresta



Unión Europea
en Ecuador



Desde muy pequeño, el cantautor belga STAN POLLET se vio inmerso en las canciones de BRASSENS, BREL y FELIX LECLERC, que sonaban en la camioneta de su padre. FELIX LECLERC en la furgoneta de su padre, empezó a rasguear la guitarra a los 11 años y escribió su primera canción a los 14 años.

Aprovechando todos sus años de experiencia, en teatros, cafés-teatro teatros, grandes escenarios al aire libre y domicilios particulares, Stan Pollet es especialista en recitales de canciones. Siempre ha mezclado humor y ternura en sus espectáculos.

¡Les esperamos en el 8yMedio para aprovechar de un repertorio francófono!

REPRESENTACIÓN TEATRAL POR LOS ALUMNOS DE LA CONDAMINE

“Nuestra señora de la nubes”



MIÉRCOLES 20 | 17h30-19h30

📍 Auditorio Alianza Francesa de Quito

💰 Entrada libre

Con alumnos de la especialización Lengua Literatura Cultura Extranjera y Regional en español se preparó la representación teatral de escenas seleccionadas de la obra *Nuestra señora de las nubes* del dramaturgo Arístides Vargas. La obra trata temas fundamentales: memoria, historia, viaje, exilio, identidad que se cruzan con recuerdos, añoranzas, dolor, soledad.



LECTURAS DRAMÁTICAS

Por la Fundación Nacional Teatro Sucre



JUEVES 28 | 17h00-18h15

📍 Terraza Teatro Nacional Sucre (segundo piso)

💰 Entrada libre

Fundación
Teatro
Nacional
Sucre



Quito
Alcaldía Metropolitana

En el marco de las actividades programadas por la Red Metropolitana de Cultura para el mes de marzo, la Fundación Teatro Nacional Sucre ha preparado una serie de actividades enfocadas a la memoria y el reconocimiento por el Día Internacional de la Mujer.

Se trata de una serie de conversatorios, escuchatorios y lecturas dramáticas de obras teatrales escritas por dramaturgas contemporáneas, acompañadas de un diálogo posterior con el público, que se realizarán a lo largo del mes de marzo.

En este marco, les invitamos a descubrir la obra “Puños”, de Pauline Peyrade dirigida por Ivannia Michelena.



»»» **Pauline Peyrade**



Mercado Francófono



MERCADO FRANCÓFONO

SÁBADO 23 | 9h30-17h00

📍 Alianza Francesa de Quito 💰 Entrada libre
📄 Abierto a todo público

Descubre las especialidades de las embajadas de Bélgica, Canadá, Egipto, Francia, Haití, Suiza, Uruguay y de la Unión Europea y una multitud de productos ofrecidos por artesanos locales y/o francófonos. Podrás disfrutar de animaciones francófonas para toda la familia:

- 9h30: Apertura del mercado (Plaza Francia de la AFQ)
- 9h30-17h00: Venta de libros (Mediateca) | Mediateca abierta todo el día
- 9h30-10h00: Visita guiada de la exposición “Badass” (Galería)
- 10h00-11h00: Fête du Court - Cortos para niños *Athleticus* - +3 años (Auditorio)
- 10h00-10h30: Charla con la autora e ilustradora francesa Salomé Lahoche (Pergola)

¡A mediodía, disfruta de una buena comida en los distintos stands!



MERCADO FRANCÓFONO

📍 Alianza Francesa de Quito 📅 23 de marzo

- 10h30-11h00: Charla con la autora e ilustradora suiza Aude Barrio (Pergola)
- 11h30-12h30: Fête du Court - Cortos para adolescentes *Liberté à tout prix* - +14 años (Auditorio)
- 14h30-16h00: Proyección de la película *Jules au pays d'Asha* (Auditorio)
- 14h00-16h00: Taller con la autora e ilustradora Aude Barrio - +8 años - \$3 (Mediateca)
- 16h00-17h00: Micrófono abierto para lecturas (Mediateca)
- 17h00: Cierre del mercado (Parqueadero)

¡Y otras actividades!



TÓMBOLA

Premios del Mercado



SÁBADO 23 | 9h30-17h00

 Alianza Francesa de Quito

¡Por cada \$10 de compra recibirás un boleto y podrás participar para ganar increíbles premios que sortearemos durante todo el día!

»»» Primer premio:

2 noches para 2 personas en el Hotel Boutique La Ronda by Chat noir de Cuenca + desayuno



2 noches para dos personas en el Hotel La Piedra en Bahía de Caraquez + desayuno



»»» Segundo premio:

Beca para el curso de fotografía para la próxima sesión



»»» Tercer premio:

1 desayuno para dos personas en el Hotel Antinea de Quito



Ciclos de cine



CINE FRANCÓFONO



Liberté
Créativité
Diversité

Las Embajadas de 7 países francófonos colaboran para proponer una programación de películas con múltiples acentos...

VIERNES 08



Je vous salue salope: La misogynie au temps du numérique (2023)

Cuatro mujeres víctimas de ciberviolencia extrema: Marion Séclin, actriz y youtuber francesa, Laura Boldrini, Presidenta del Parlamento italiano, Kiah Morris, diputada demócrata estadounidense, y Laurence Gratton, joven profesora de Quebec. Abandonadas por las fuerzas del orden, la clase política y los gigantes de Internet, deciden luchar y no permanecer más tiempo en silencio.

Auditorio Alianza Francesa

18h30

Entrada libre

1h37

+14 AÑOS

En francés con subtítulos en español

JUEVES 14



Laissez-moi (2023)

Todos los martes, Claudine acude a un hotel de montaña para encontrarse con hombres de paso. Cuando uno de ellos decide prolongar su estancia por ella, la vida cotidiana de Claudine se ve alterada y se encuentra soñando con otra vida.

Auditorio Alianza Francesa

18h30

Entrada libre

1h33

+16 AÑOS

En francés con subtítulos en español

JUEVES 21



Euridice, là-bas... (2020)

Emile Robert, un artista de music-hall de unos sesenta años, recibe en París un mensaje de Uruguay. Un tal Alfredo Quiroga dice haber encontrado una maleta que contenía objetos, fotos y cartas pertenecientes a su hermana Eurídice, una joven estudiante uruguaya con la que Emile había vivido un apasionado amor en los años setenta.

Auditorio Alianza Francesa

18h30

Entrada libre

1h15

+14 AÑOS

En francés y español con subtítulos en español

CINE FRANCÓFONO



Liberté
Créativité
Diversité

MIÉRCOLES 27



El milagro de la fe (2004)

Mélissa, una joven a la que le encanta la ciudad, salir con los amigos e ir de compras, encuentra la fe después de que Papito le regale una Biblia. Decide ir a una misión evangélica en la ciudad de Marigot, alejándose de su familia y de su prometido, al que buscan por dinero.

Auditorio Alianza Francesa

18h30

Entrada libre

1h53

+10 AÑOS

En francés y creole con subtítulos en español

JUEVES 28



Good Morning (2019)

Cada día, un general formal y un médico del ejército se reúnen en un café con vistas a la vida de Beirut, para jugar crucigramas, preservar la memoria y luchar contra el olvido. Cada día se revela el pensamiento de los dos hombres en el contexto del caos que rodea la región.

Auditorio Alianza Francesa

18h30

Entrada libre

1h26

+14 AÑOS

En árabe con subtítulos en español

**MARTES 26
SÁBADO 30**



Trois jours et une vie (2019)

1999 - Olloy - Ardenas belgas. Un niño acaba de desaparecer. La sospecha que afecta sucesivamente a varios habitantes del pueblo desata rápidamente el frenesí en la comunidad. Pero un acontecimiento inesperado y devastador vuelve a barajar las cartas del destino... Adaptación de la novela de Pierre Lemaître.

Cine 8choyMedio

19h00

3\$

2H00

+14 AÑOS

En francés con subtítulos en español



FESTIVAL DE CORTOMETRAJES

“La Fête du court métrage” vuelve en 2024 para facilitar el acceso de la gente a los grandes cortometrajes franceses y ayudarles a descubrir o redescubrir el cortometraje.

Athleticus : sportifs ces animaux !

Nicolas Deveaux

SÁBADO 23 | 10h00-11h00

i A PARTIR DE 3 AÑOS (para toda la familia)

📍 Auditorio AFQ

\$ Entrada libre

Deportes de invierno, de verano y urbanos: los animales salvajes compiten en pruebas deportivas en Athleticus.



Liberté à tout prix

SÁBADO 23 | 11h30-12h30



i A PARTIR DE 14 AÑOS

📍 Auditorio AFQ

\$ Entrada libre



*Liberté
Créativité
Diversité*

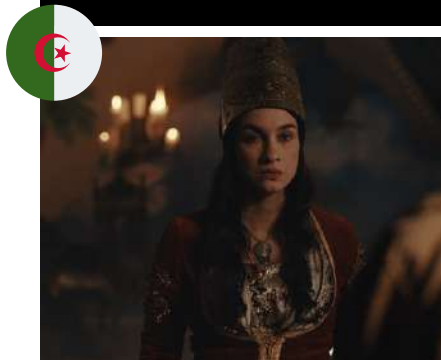
Una selección de cortometrajes procedentes de escuelas, vivero de talentos formados en Francia. Estos alumnos están decididos a demostrar que un mundo más libre es posible.

CINE AFRICANO EN LA PUCE

INSTITUT
FRANÇAIS
Liberté
Créativité
Diversité

Pontificia Universidad
Católica del Ecuador
Seréis mis testigos

MIÉRCOLES 06



La dernière reine (2022)

Argelia, 1516. El pirata Aroudj Barbarroja liberó Argel de la tiranía de los españoles y se hizo con el poder del reino. Se rumorea que asesinó al rey Salim Toumi, a pesar de su alianza. Contra todo pronóstico, una mujer le plantó cara: la reina Zaphira.

📍 Centro cultural PUCE, sala de audiovisuales (tercer piso)

🕒 18h00

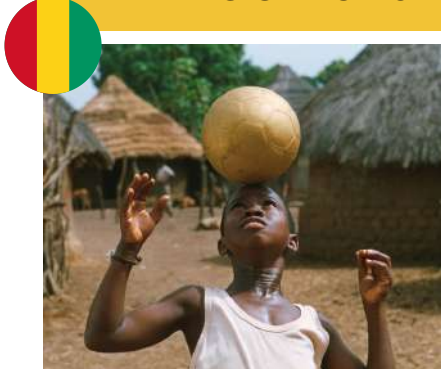
💰 Entrada libre

1h53

📄 +12 AÑOS

En francés con subtítulos en español

MIÉRCOLES 13



Le ballon d'or (1994)

Bandian, un joven guineano, sueña con convertirse en futbolista profesional. Su loca aventura comienza cuando un médico francés le regala un balón de cuero auténtico. Huye a la capital, Conakry, donde su talento le hace ganar un puesto en la selección nacional.

📍 Centro cultural PUCE, sala de audiovisuales (tercer piso)

🕒 18h00

💰 Entrada libre

1h33

📄 +12 AÑOS

En francés con subtítulos en español

MIÉRCOLES 20



Ashkal (2022)

En Túnez, un barrio nuevo donde los edificios modernos se yuxtaponen a las obras abandonadas y a los descampados, el cadáver de un vigilante aparece calcinado en medio de una obra. Batal, un policía de unos cincuenta años, se encarga de la investigación, ayudado por su joven sobrina, Fatma, una mujer de unos treinta.

📍 Centro cultural PUCE, sala de audiovisuales (tercer piso)

🕒 18h00

💰 Entrada libre

1h31

📄 +14 AÑOS

En francés con subtítulos en español

MIÉRCOLES 27



Nha fala (2002)

En Cabo Verde, a la joven Vita no se le permite cantar, porque una leyenda ancestral de su familia promete la muerte a quien lo intente. Pero en París, Vita se enamora de Pierre, un músico. Llevada por su alegría, se deja tararear y Pierre descubre la belleza de su voz. Él la convence para grabar un álbum, que pronto se convierte en un gran éxito.

📍 Centro cultural PUCE, sala de audiovisuales (tercer piso)

🕒 18h00

💰 Entrada libre

1h30

📄 +14 AÑOS

En francés con subtítulos en español

Muestra #8M - Fundación EQUIS



Liberté
Créativité
Diversité



📍 Cinemateca de la Casa de la Cultura Ecuatoriana de Quito
💰 Entrada libre www.festivalequis.com

La Muestra #8M, organizada por EQUIS - Festival de Cine Feminista de Ecuador cada mes de marzo para conmemorar el Día Internacional de la Mujer, ofrecerá cuatro funciones gratuitas. En esta ocasión se proyectará una película francesa: *Annie Colère*, de Blandine Lenoir.

SÁBADO 09 | 17h30

Annie Colère

Blandine Lenoir



El filme está ubicado en Francia 1974 y nos presenta a Annie, una madre de dos adolescentes, que conoce el Movimiento por la Liberación del Aborto y la Anticoncepción (MLAC): un grupo de profesionales de la medicina y mujeres que realizan abortos ilegales, practicando un método gratuito, seguro y respetuoso. Gradualmente, Annie se unirá a su lucha, lo que dará un nuevo significado a su vida.

Al finalizar la función se realizará el Foro sobre acompañamiento en aborto seguro: 10 años de Las Comadres.



Marguerite Duras en la Cinemateca



📍 Cinemateca nacional \$ Entrada libre
En francés con subtítulos en español



MIÉRCOLES 13



Azuro (Matthieu Rozé, 2021) 🕒 16h00-17h45

Es verano y el clima está fuera de control. Un grupo de amigos regresa a su pueblecito favorito, entre el mar y la montaña. No prestan atención al fuego de la montaña. Pero este año, un hombre misterioso llega del mar y altera su supuesto equilibrio... Adaptación de *Les Petits chevaux de Tarquinia* de Marguerite Duras

MIÉRCOLES 13



Une aussi longue absence (Henri Colpi, 1961) 🕒 18h00-19h30

En las afueras de París, la dueña de un bistró se siente intrigada por un vagabundo que pasa todos los días por delante de su establecimiento. Impresionada por su parecido con su marido, deportado quince años antes, empieza a seguirle y una serie de pistas la convencen de que se trata realmente de él.

JUEVES 14



India Song (Marguerite Duras, 1974) 🕒 16h00-17h35

En la India británica de los años treinta, en la embajada de Francia en Calcuta, unas voces evocan el recuerdo de una mujer ya desaparecida y enterrada en el cementerio de la ciudad: Anne-Marie Stretter, antaño esposa del embajador...

JUEVES 14



Hiroshima mon amour (Alain Resnais, 1959) 🕒 18h00-19h30

Una actriz francesa rueda una película pacifista en Japón; tiene un breve romance con un arquitecto japonés, hablan en una habitación de hotel, en un bar, por la noche. Habla de sí misma, una joven de Nevers que amó a un soldado alemán en la Francia ocupada...

VIERNES 15



Vous ne désirez que moi (Claire Simon, 2021) 🕒 16h00-17h30

En octubre de 1982, Yann Andrea pidió a Michèle Manceaux que le entrevistara. Había sido compañero de Marguerite Duras durante dos años, era 38 años más joven que ella, y Michèle, periodista y escritora, era una de las cómplices y vecinas de Marguerite. La primera frase de Yann es: "Me gustaría hablar de Duras".

VIERNES 15



La Douleur (Emmanuel Finkiel, 2017) 🕒 18h00-20h00

Junio de 1944. El escritor Robert Antelme, figura importante de la Resistencia, es detenido y deportado. Su esposa Marguerite, escritora, se debate entre la angustia de no saber nada de él y su aventura secreta con su camarada Dyonis. El final de la guerra y el regreso de los campos anuncian para Marguerite el comienzo de una espera insoportable. Basada en el relato de Marguerite DURAS.

CINE INFANTIL

i A PARTIR DE 6 AÑOS (para toda la familia)

\$ Entrada libre

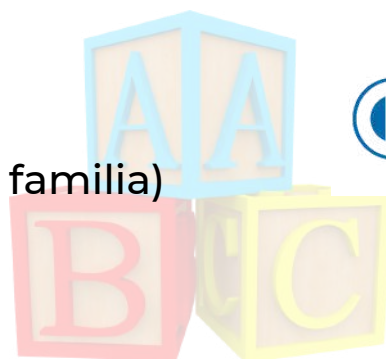
Calamity

Rémi Chayé

SÁBADO 16 | 12h00

📍 Centro cultural PUCE, sala de audiovisuales (tercer piso)

1863, Estados Unidos de América. El padre de Martha Jane resulta herido en un convoy que se dirige al oeste. Ella tiene que conducir el carromato familiar y cuidar de los caballos. El aprendizaje es duro, pero Martha Jane nunca se ha sentido tan libre. Esto es bastante atrevido para Abraham, el jefe del convoy. Acusada de robo, Martha se ve obligada a huir.



Liberté
Créativité
Diversité



Jules au pays d'Asha

Marya Zarif / André Kadi

SÁBADO 23 | 14h30

📍 Auditorio AFQ

En un frío día de invierno de 1940, Jules y su familia se mudan a casa de su tío, en el norte de Quebec. Debido a una rara enfermedad de la piel, no tiene amigos. Cuando su perro Flagrant se escapa al bosque, Jules no tiene más remedio que alejarse de su casa para encontrarlo. En el camino, conoce a Asha, una misteriosa joven indígena. Juntos se aventuran al otro lado del bosque.

Conferencias



DÍAS DEL CONOCIMIENTO



Homenajes a la literatura y a la lengua francesa

\$ Entrada libre ⌚ Duración 1h00

Presentación del *Dictionnaire insolite de l'Équateur*

MARTES 12 | 18h30

Olivia Black



📍 **MEDIATECA ALIANZA FRANCESA DE QUITO**

Con motivo del cuarto de hora nacional (en Francia) de lectura, la co-autora, Olivia Black, presentará su libro tras leer unos extractos. Después habrá un encuentro para firmar los libros. #12marsjelis

Charla con ilustradoras



MIÉRCOLES 20 | 15h00

Lisa Lugrin y Emmanuelle Dufour

📍 En línea en el Facebook de la AFQ y de la Embajada de Canadá



Se propone un encuentro en Facebook Live con la autora de cómic francesa Lisa Lugrin y la autora quebequense Emmanuelle Dufour. Abordaremos la cuestión de las personas autóctonas y de las identidades a través del trabajo de estas dos artistas.

La Cultura Francesa en Uruguay - Conversatorio sobre escritores Franco - Uruguayos

MARTES 26 | 18h30

Galo Galarza y Jessy Morejón



📍 **AUDITORIO ALIANZA FRANCESA DE QUITO**



El Conversatorio sobre escritores franco - uruguayos Isidore Ducasse - conocido por su seudónimo Conde de Lautréamont con el cual publicara su conocido "Cantos de Maldoror", Jules Laforgue y Jules Supervielle nos acercará nuevamente a obras literarias precursoras del surrealismo así como a la poesía innovadora y vanguardista con fuerte vinculación con el Uruguay de la época, muy conectada al desarrollo cultural de Francia.

Animaciones



PROGRAMACIÓN MEDIATECA



Los eventos son gratis para los alumnos de la AFQ y las personas con la suscripción a la mediateca vigente. Valor para personas externas: USD 3

Muestra fotográfica

SÁBADO 09-MIÉRCOLES 27



LUNES: 14H00 A 18H00 | MARTES A VIERNES: 10H00 A 18H00 | SÁBADO: 09H00 - 13H00

Descubre el trabajo del fotógrafo y arquitecto uruguayo Federico Ruiz Santesteban en la Mediateca.

Blablaba 15+ años

MARTES 5-12-19-26
17h00-18h00



¡Ven a disfrutar de este momento ameno para practicar tu francés con hablantes nativos y otros estudiantes de francés! Este mes van a hablar de temas como los derechos de las mujeres y de la francofonía.

Café Literario 15+ años Cafet' du Chef



JUEVES 14-28
16h00-17h30

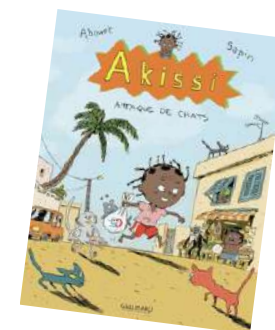


Encuentro dedicado a la lectura y comentarios de pasajes de las obras importantes de la literatura francesa y francófona en su versión original. Los fragmentos escogidos para la reflexión se leen en el momento.

Badass: Imagina el guión de "Akissi"

MIÉRCOLES 13
16h00-17h00

 099 141 0345
 Galeria AFQ
8+ años



A partir de los dibujos del cómic *Akissi*, imagina las peripecias de los personajes para completar los globos de diálogo.

Charla con ilustradoras

VIERNES 22
17h00-19h00



Les invitamos a participar a una charla con las tres autoras e ilustradoras Aude Barrio, Salomé Lahoche y Anabel Llerena, para hablar de varias temáticas de la vida de artista: el trabajo de edición, el espacio de las mujeres en el mundo de los cómics o del feminismo.

Mercado francófono

SÁBADO 23
09h30-17h00

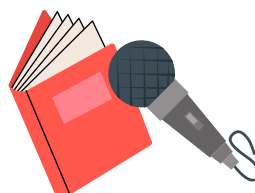
Muchas actividades te esperan:

- Venta de libros
- Visita guiada de Badass
- Talleres de cómics y charlas con ilustradoras
- Micrófono abierto para lecturas



Micrófono abierto para lecturas

SÁBADO 23
16h00-17h00



¡Les esperamos para compartir sus textos favoritos en francófonos leyéndolos en voz alta!

Badass: Taller de cómic digital

MIÉRCOLES 27
16h00-17h00

 Galeria AFQ

Un taller para imaginar las aventuras de una heroína, y presentarlas en forma de cómic digital, gracias a la plataforma BdNF.



Para alumnos y familias






CASA ABIERTA TERCERA EDICIÓN

SÁBADO 16 | 09h00-13h00

 Aulas de la Alianza Francesa de Quito

 Entrada libre

 Abierto a todo público



Tema: LES JEUX OLYMPIQUES DES PAYS FRANCOPHONES

Durante nuestros cursos sabatinos, cada grupo de alumnos va a presentar una disciplina deportiva de un país francófono. Siguiendo el objetivo de los Juegos Olímpicos que es promover la unión entre los países por medio del deporte.

Les invitamos a asistir en los siguientes horarios:

Cursos de niños:
09h00 - 10h00

**Cursos de
preadolescentes:**
10h30 - 11h30

**Cursos de jóvenes
y adultos:**
12h00 - 13h00



Concurso de Canto CONCOURS DE LA CHANSON FRANCOPHONE AFQ 2024

VIERNES 22 | 17h30-20h00

 Auditorio AFQ  Entrada libre

Abierto a todo público

Inscripciones [aquí](#)

 Para más información 096 351 0335

¡Celebra la francofonía cantando en francés!

Si eres o no estudiante de la Alianza Francesa de Quito este concurso te ofrecerá la oportunidad de hacer conocer tu talento a través de la música y del idioma francés

Inscríbete hasta el 18 de marzo en nuestro concurso y prepárate para sorprender a todos con tu talento.

¡Tendremos fabulosos premios para el 1er,
2do y 3er lugar!

Ven y descubre el increíble talento de nuestros participantes.



**CONCOURS
DE LA CHANSON
FRANCOPHONE**

AFQ 2024

**VIERNES
22 DE
MARZO**

**17H30
-
20H00**

**PREMIOS
AL 1ER,
2DO Y 3ER
LUGAR**

AUDITORIO AFQ
Eloy Alfaro y Bélgica

PARA MÁS INFORMACIÓN
096 351 0335

Participa en nuestro Concurso de Canto y sorprende a todos cantando tu canción francófona favorita

af Quito  FRANCOPHONIE
EQUATEUR
2024

**INSCRÍBETE HASTA
EL 18 DE MARZO**



Francofonía con el Liceo Francés La Condamine



Concierto francófono

LUNES 18 | 18h30

\$ Entrada libre

AUDITORIO DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE QUITO

"Concert Francophone: En haut du podium" con la participación de la red de colegios francófonos de Quito y la Academia Piano Forte.



Espectáculo

MIÉRCOLES 20 | 17h30

AUDITORIO AFQ **\$** Entrada libre

Representación teatral de "Nuestra Señora de las Nubes".

Nuit des contes

MIÉRCOLES 20 Y JUEVES 21 | 18h30

LICEO LA CONDAMINE **\$** Entrada libre

Noche de cuentos en el Liceo La Condamine. Una noche para disfrutar del mundo de la literatura y de la comida francófona.



Casa abierta de La Condamine

SÁBADO 23 | 9h00

LICEO LA CONDAMINE **\$** Entrada libre

Clausura de la Semana de la Francofonía y jornada de puertas abiertas en el Liceo La Condamine.



ORGANIZA:



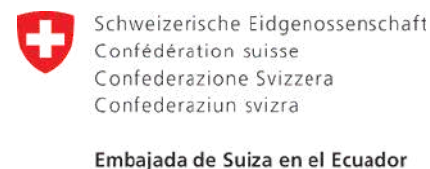
EMBAJADA
DE BÉLGICA



Canada



EMBAJADA DE EGIPTO EN QUITO



EMBAJADA DE LA
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
EN ECUADOR



Unión Europea
en Ecuador



CON EL APOYO DE:

Fundación
Teatro
Nacional
Sucre



Quito
Alcaldía Metropolitana



Liberté
Créativité
Diversité



Pontificia Universidad
Católica del Ecuador
Seréis mis testigos

8choymedio
el cine de La Floresta



Diseño: @lamasazul